توبه و استغفار

الحمد لله و يقبل التوبة عن عباده ويعفو عن السيئات و أحمده سبحانه لا رب غيره يقيل العثرات و وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له و وأشهد أن نبينا محمداً عبده ورسوله نبي الرحمة المؤيَّد بالمعجزات و اللهم صل وسلم على عبدك ورسولك نبينا محمد وعلى آله وأصحابه والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين و أما بعد:

حمد وستايش الله متعال را كه همه بندگان خود را به توبه نمودن دعوت كرده است و وگناهان ايشان را هرچند كه زياد باشد مى آمرزد و وبه توبه نمودنِ ايشان شادمان شده و وتمام بديهاى ايشان را بخوبيها مبدّل مى سازد و گواهى ميدهم كه بجز الله ديگر معبودى سزاوار عبادت نيست و اوست الله آمرزگارِ توبه پذير و وگواهى ميدهم كه حضرت محمد بندۀ الله وفرستادۀ اوست و آن پيامبر توبه گذار و كه ميفرمودند: "يا أيها الناس توبوا إلى الله واستغفروه ؛ فإني أتوب في اليوم مائة مرة". (رواه مسلم)

ترجمه : اى مردم بسوى الله توبه نموده و واز او طلب آمرزش كنيد؛ كه من در روزى صدبار توبه ميكنم.

درود وسلامِ پياپى تا بروز آخرت بر او وبر آل واصحاب واتباع راستين وى باد.

برادران گرامى و شكى نيست كه يكى از بزرگترين نعمتهاى الله بر بندگانش اين است كه دروازۀ توبه را براى شان باز نموده و وآنها را به توبه امر فرموده و وبه پذيرفتن توبۀ ايشان اميدداده و وبراى توبه گذاران _علاوه بر آمرزيدن گناهان _ اجر وپاداش فراوانى مهيا كرده است. وتوبه كردن تنها از گنهگاران مطلوب نيست و بلكه تمامي مكلفان از جمله مومنان ونيكوكاران بايد همواره توبه نمايند و الله تعالى ميفرمايد: (وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ٣١) [النور: ٣١]

ترجمه : «وتوبه نمائيد بسوى الله همگى تان اى مومنان باشد كه كامياب شويد».

وچنانچه در حديث صحيح آمده: «كل ابن آدم خطاء و وخير الخطاءين التوابون «. (رواه الترمذي وابن ماجه وحسنه الآلباني)

ترجمه: تمام بنى آدم خطاكارند و وبهترين خطاكاران آنانى اند كه توبه ميكنند. پس خود وشما را به تقواى الهى ودورى از گناهان وشتاب ورزيدن در توبه فرا ميخوانم.